

పాల పొంగు

బ్రెంట్లో కాలు పెడుతూనే “అమ్మా! అమ్మా!” అంటూ కేక వేశాడు మూర్తి.
ఆ కేకకి అదిరిపడి వంటింట్లో ఉన్న తల్లి ఒక్క పరుగున ఈవలి
కొచ్చింది “ఏవిట్రా? ఏవిట్రా?” అంటూ. కాని కొడుకు నవ్వు మొహం
చూసి మనస్సు కుదుట పడ్డది. “అగావుకేక లేయకపోతే ఏం నాయనా?”
అంది,

అది వినిపించుకోకుండానే కొడుకు, “అమ్మా! యివ్వాలేం జరిగిం
దనుకున్నావ్?” అన్నాడు.

“ఆ?” — అదుర్దా హెచ్చింది తల్లికి.

“అయ్యో నీకింకా తెలీదూ? వూళ్ళో అంతా గోలగా వుంటేనూ!”

“ఏమిటేమిటి?” — ఆమె కళ్లు మరీ పెద్దవెనె.

“ఇవ్వాలి హర్తాళ్ అమ్మా! వూళ్ళో దుకాణాలన్నీ మూసేళారు, స్కూళ్ళన్నీ బండ్.”

“ఏం?”

“స్ట్రయిక్ చేశాం.”

“ఎందుకూ?”

“నీకింకా తెలీనేలేదా? గాంధీజీ అరెస్టయ్యాడమ్మా!”

“అయితే?”

మూరి ఒక్కసారి చప్పబడ్డాడు: “అంతేనా? కాంగ్రెసు నాయకులంతా అరెస్టయారమ్మా!”

“మరి మీరు స్ట్రయిక్ చేయటం దేనికిరా?”

బావుంది: దేశ నాయకులంతా జైలుకు పోతూంటే మేము స్ట్రయిక్ చేయటం దేనికిట! ఏమేనా అర్థం వుందీ? తల్లి అమాయకత, అవివేకం చూసి మూరికి ఆశ్చర్యం, కోపం, జాలీకూడ ఒక్కసారి పుట్టుకొచ్చాయి. ఈ తల్లి కొడుకునేనా నేను?

“వాళ్ళ తా జైలుకు పోవటం మీకు సంతోషమే (విట్రా)?”

“ఎవరన్నారు?”

“మరి మీరు పాఠాలు ఎగ్గొట్టడం దేనికి?”

ఎంత అవివేకం! ఇవాళ స్ట్రయిక్ జేయటం పాఠాలు ఎగ్గొట్టడానికా?

“అబ్బ! నీకు తెలీదులేవే వూరుకో,” అన్నాడు మొహం ఓటించు కుంటూ. “అసలు సంగతి వినవేం. ఇవాళ మా స్కూల్లో బలే గమ్మత్తు

జరిగింది" — మళ్ళీ వుత్సాహాన్ని తెచ్చుకుంటూ అన్నాడు.

“మరి తొందరగా కానీ, ఆవల నాకు పని వుంది ”

“వంటే కదూ! అబ్బ! నీకెప్పుడూ వంటేనే. వూళ్ళకు వూళ్ళ తగలబడిపోతున్నా! నీ వంటే వంట!”

కొడుకు చీకాక్క తల్లికి నవ్వాచ్చింది. “వెట్టి నాన్నా! అదుంటేనే అన్నీనోయ్.”

“ఏమిటా అన్నయ్యా! ఏం చెబుతున్నావ్?” అంటూ పరుగెత్తు కొచ్చింది ఎనిమిదేళ్ళ ఇండు. ఆ వెనకాలే అయిదేళ్ళ సూర్యం “నాకూ చెప్పాలి... నాకూ చెప్పాలి,” అంటూ వచ్చాడు.

“అబ్బ వుండండ్రా మీ గోలేమిటీ,” అంటూ “కూర్చోవే అమ్మా,” అని తల్లిని కుర్చీలో కూలేసి అందుకొన్నాడు.

“ప్రొద్దున స్కూలు కెళ్ళానా అమ్మా! త్రోవలోనే తెలిసిందే అరె స్తుల సంగతి. దుకాణాలన్నీ మూసినవి మూసినట్టుగానే వుండిపోయినై. స్కూలు పిల్లలంతా “ఇవ్వాల వెళ్ళొద్దు వెళ్ళొద్దు,” అంటూ రోడ్లంబడి తిర గటం మొదలెట్టారు. నన్నూ ఆపారు. కాని మా స్కూలు సంగతి ఎలా వుందో తెలుసుకొందామని వాళ్ళనంతా తప్పించుకొని వెళ్ళాను. స్కూలు చేరగానే పిల్లలంతా గుంపులు గుంపులుగా వుంటం చూసి నాకెక్కడ లేని సంతోషం కలిగింది. అప్పటికింకా బెల్లు కాలా. నేను వెళ్ళగానే నా చేతిలో ఒక కాగితం పెట్టి సంతకం చెయ్యమన్నారు. మారు మాటాడకుండా ముందు సంతకం పెట్టి, తర్వాత చదివాను. ఇవ్వాల ఒక్కరోజు కోసం బడి మూసేయించమని హెడ్ మాస్టర్ని కోరారు అందులో, అంతే. ఇంత లోకి హెడ్ మాస్టరు కూడ వచ్చాడు, వచ్చి రావటమే మమ్మల్ని చూసి వుగ్రుడై పోయాడు. “ఇక్కడేం చేస్తున్నారు? కాసులోకి పోరేం?” అంటూ గదమాయింపాడు. దాంతో ఇందాక ఎంతో ధైర్యంతో మాట్లాడు

తూన్న పిల్లలంతా ఒక్కసారి పిలికూనలె నారు. ఎవరిమటుకు వారు జారు కోటం మొదలెటారు హెడ్ మాస్టరుకూడా ఆఫీసులోకి వెళ్ళిపోయాడు. వెనకాలే మా మానీటరూ, ఇంకో అబ్బాయి అపి కేషన్ తీసికొని వెళ్ళారు. దాంతో అతను మరీ వుగ్రుడై పోయి, ఆ అపి కేషన్ పూరిగా చదవ కుండానే చించి పారేసి నానా చీవాట్లూ పెట్టాట. తనూ వెంటనే ఓ బెత్తం పుచ్చుకొని బయలుదేరే సరికి ఎక్కడివారక్కడ క్లాసులోకి మాయమయ్యారు. నేనూ క్లాసులోకి వెళ్ళిపోయా. హెడ్ మాస్టరు ఒక్కొక్క క్లాసే తిరుగుతూ, “ఇలాంటి ఆటలు తన దగర సాగవనీ. ఎవరేనా తనకెదురు తిరిగారా వెంటనే స్కూలు నించి డిస్మిస్ చేయటమే కాకుండా పోలీసు వాళ్ళచేత బాగా తన్నిస్తాననీ” అంటూ మహా దూకుడుగా లెక్కరు దంచటం మొదలెట్టాడు. దాంతో మాకు చెడ్డ వుద్రేకం కలిగినా ఏమీ చేయలేక ఒకరి మొహాలొకరం చూసుకుంటూ వూరకున్నాం. అతను వెళ్ళిపోగానే మళ్ళీ గుసగుసలు బయలుదేరినె. అవి కాసా పెరిగి చర్చల్లోకి దిగినె. మాస్టరు వేడుకొన్నారు, బెదిరించారు, రిపోర్టు చేస్తామన్నారు. కాని ఎవరు వింటారూ? ఇంతలో రిపోర్టుల మీద రిపోర్టులు వస్తున్నె— అన్ని స్కూళ్ళూ, కాలేజీల పిల్లలంతా కలిసి ఒక్కొక్క స్కూలే తిరుగు తున్నారనీ, ఇక్కడికీ ఇహా వస్తారనీ. ఇది వినగానే మాకు ఎక్కడలేని వుత్సాహం పుట్టుకొచ్చింది? హెడ్ మాస్టరుకూడా ఈ సంగతి తెలిసింది గామాల్నూ. వెంటనే స్కూలు గేటు మూయించి తాళం వేయించాడు. ఈ సంగతి తెలియగానే మాకు మరీ మండుకొచ్చింది. నిజంగా అమ్మా! అప్పుడు మేమంతా శత్రు కోటలో బంధింపబడి వున్న ఖైదీలాగానూ. ఆ వచ్చే సోదర విద్యార్థులు ఈ కోటను ముట్టడించి మమ్మల్ని విడిపించుకు పోయే మిత్ర సైన్యము లాగాను అనిపించిందంటే నమ్ము. ఎప్పుడెప్పుడా అని కూర్చున్నాం. క్షణం గడవటం కష్టమై పోయింది. మాలో కొంత మంది చెట్లెక్కి కూర్చున్నారు వాళ్ళ రాక కెదురు చూస్తూ. గేటు దగరా, వరండాలోనూ మేస్టరూ, ప్యానూ కాపలా కాస్తున్నారు హెడ్ మాస్టరు అజ్ఞ ప్రకారం. ఇంతలోకి, “వస్తున్నారు!...వస్తున్నారని,” అంటూ కేక

లేకారు చెట్టుపైన వున్నవాళ్ళు. అప్పుడే స్కూలు కాంపౌండ్ ఆవల్నించి
 “గాంధీకీ జై ! కాంగ్రెసుకీ జై !” అన్న ఆరుపులు వినిపించాయి. దాంతో
 లోపలవున్న మా వుద్రేకము కట్టలు తెగి ప్రవహించింది. ప్రతి కంఠం
 ఎలుగె తి ఆరిచింది. “గాంధీకీ జై ! కాంగ్రెస్ కీ జై !” అని కాసులో
 ఒక్కతూ వుండకుండా గేటువె పు పరుగెత్తారు. మేస్తరు ఏమీ చేయలేక
 చూస్తూ నిలుచుండి పోయారు. ప్యూన్ లకి ధైర్యమాగక మూలలకి
 నక్కారు. ఒక్క హెడ్ మాస్టర్ మాత్రం చేత బెత్తంతో కాలు కాలిన
 పిలిలా అటూ ఇటూ తిరుగుతూ మేస్తరనీ, ప్యూననీ, పిల్లల్ని తిడుతూ,
 చేతికందిన వాడినలా బెత్తంతో బాతున్నాడు. నేను గేటు దగరకు వెళ్లే
 సరికి ఓ పిల్లవాడు తాళం విరక్కొట్టానికి చూస్తున్నాడు. హెడ్ మాస్టరు
 తన కసికొద్దీ ఆ పిలాడి వీపుమీద బెత్తంతో బాతున్నాడు. అయినా ఆ
 అబ్బాయి చలించకుండా తన పని తను చేస్తూనే వున్నాడు. అమ్మా ఆ
 దృశ్యం యిప్పటికీ కళ్ళకు కట్టినట్టున్నది. అందరూ భయాశ్చర్యాలతో
 చూస్తూ నిలుచున్నారు. ఒక్కరికీ ధైర్యమాగలా. ఆ దృశ్యం చూసేసరికి
 నా కళ్ళలో నెతురు చిమికింది. నన్ను నేనే మరిచిపోయా. ఒక్క
 దూకులో వెళ్ళి హెడ్ మాస్టర్ ని తోసేసి ఆయన చేతిలోంచి బెత్తం
 లాక్కుని దాన్ని తునాతునకలు చేసిపారేశా. నా కసంతా దాని
 పైనే తీరుస్తూ నేను ముందంజ వేయగానే అందరిలోనూ ఒక్కేసారి
 చలనం కలిగింది. కాని అది కనిపెట్టి హెడ్ మాస్టరు వెంటనే ఆఫీసు
 లోకి పరుగుతీసి, లోపల్నించి గడియ వేసికొన్నాడు. ఇంతలోకి
 గేటుతాళం వూడతీశారు. అవలున్న జనప్రవాహమంతా ఒక్కసారి
 లోపలికి కొట్టుకొచ్చింది. అంతా కలిసి జై జై నినాదాలుచేస్తూ ఆఫీసుకేసి
 పరుగెత్తారు. ఒక్క తన్నుకి తలుపు వూడిపడ్డది. లోపల ఫోన్ దగర
 వున్నాడు హెడ్ మాస్టర్. వెళ్ళి కాలర్ పటుకు ఇవతలికి లాక్కొచ్చారు.
 అతని మొహం చూడగానే నాకోపం మరీ హెచ్చింది. నా బలం కొద్దీ
 ఒక్క లెంపకాయ వేయాలని చేయెత్తాను. కాని నాచేయినెవరో అట్టానే
 పట్టుకొన్నారు. వెనక్కు తిరిగిచూస్తే ఓ ఖద్దర్ యువకుడు కనిపించాడు

వొద్దని నన్ను వారిసూ. “అమ్మా! అతనెంతమంచి వాడనుకున్నావ్! పేరు అబ్బులాట; లాకారేజీ విద్యార్థుడు. పరానబ్బాయిలాగున్నాడు— అతను ముందుకొచ్చి హెడ్ మాస్టర్ చేయిపట్టుకోగానే గజగజ వణికిపోయాడు. “హెడ్ మాస్టర్ ను కొట్టండి, తన్నండి” అన్న గోల మరీ ఎక్కువైంది. కాని అబ్బులా చేయెత్త గనే అంతటా విశ్శబ్దం! అతనే మాకంతా నాయకుడని నేనప్పుడే తెలుసుకున్నాను.

“ఆ అబ్బాయి నెందుకలా కొట్టావ్?” అని శాంతంగానే అడిగారు అబ్బులా. హెడ్ మాస్టర్ నోటమాట రాలేదు. “ఆ అబ్బాయిని క్షమాపణ వేడుకో” అన్నాడు ‘హుకుం’ ఇస్తున్నట్టుగా అబ్బులా. దానికి హెడ్ మాస్టర్ తటవటాయింపడం మొదలెట్టాడు. “ఊ! కానీవేం?... నేనింకెప్పుడూ అలా చెయ్యనని చెంపలు వేసుకో,” అని గర్జించాడు అబ్బులా. “వేసుకున్నాడా?” అంది తల్లి ఆదుర్దాగా.

“ఆ, వేసుకోక గత్యంతరం వుందీ? తర్వాత మూడుసార్లు, “గాంధీకీ జై! కాంగ్రెస్ కీ జై!” అనమని ఆజ్ఞాపించాడు అబ్బులా.”

“అన్నాడా?” అంది తల్లి కళ్లు పెద్దవిచేస్తూ.

“ఆ, అనకపోతే వూరుకుంటామా? అన్నాకే మరి వదలిపెట్టి ఈవలకొచ్చేశాం.”

తల్లి వాళ్ళో కూచున్న సూర్యం, “గాంధీకీ జై! గాంధీకీ జై!” అంటూ చప్పట్లు చరవటం మొదలెట్టాడు.

“మీది మరీ దౌర్జన్యంరా అబ్బాయి,” అంది తల్లి.

“ఏమిటే దౌర్జన్యం?”

“మీ రాయన్నట్టా ఏడిపిస్తామా?”

“ఆ క్షతాణ్ణుటా కొద్దాడూ? అది దౌర్జన్యం కాదా?”

“ఎంతై నా వాళ్ళు పెద్దవాళ్ళు, మీరు చిన్నవాళ్ళు.”

“అమ్మా! పెద్దవాళ్ళు పెత్తనం నిలబెట్టుకోనప్పుడు చిన్నవాళ్ళు చిన్నతనం మీరితే అది చిన్నవాళ్ళ తప్పేనా? మేము పొద్దున సవినయంగా అడిగినప్పుడు స్కూలు మూసేసి వుంటేయేం?”

“ఏమోరా అబ్బాయ్! మీ పోకళ్ళ నాకేం అర్థంకావు... సరేగాని కాఫీ తాగుతావా?”

“ఆ మరందుకేగా వచ్చిందీ? ఏమైనా ఫలహారంకూడా వుంటే పెట్టవే ఆకలేసుందీ మధ్యాహ్నం హోటల్ కి కూడా వెళ్ళలేకపోయాను... ఊ, త్వరగా.”

“ఇంకా ఎక్కడికేనా వెళ్ళాలా యేం?”

“అయ్యో, తిన్నగా అడుగుతున్నావా, ఇప్పుడు పార్క్ లో పెద్ద మీటింగు జరుగబోతుంటేనూ, విద్యార్థి బృందమంతా ఈపాటికి చేరే వుంటుంది. మహాగొప్ప సభ అమ్మా! ఆబులా, శర్మ, నరేందర్, సావిత్రి యింకా ఎంతోమంది లెక్కరి సారటమ్మా! నేనెన్నడూ వాళ్ళని చూడనేలేదే...”

“కాని మీ నాన్నగారు వచ్చేవేళ ఆయిందిగా?”

“వస్తే యేం?” అన్నాడు ధీమాగా మూర్తి.

“ఒరే మూర్తి!”

మూర్తి వశు రులుమంది! తండ్రి కంఠంలో అంత కఠినత్వం వుందని తానెన్నడూ అనుకోలేదు.

తల్లి, కొడుకూ ఒహారి మొహాలు ఒహారు చూస్తూ నిలుచుని పోయారు...

ఇంతసేపూ నిశ్శబ్దంగా వింటూన్న ఇందు, “నాన్నోయ్! ఏం జరిగిందంటేనూ...” అంటూ లేచింది.

“ఓసే నీకెందుకే?” అంటూ ఆసబోయింది తల్లి.

కాని తలిమాట విని చచ్చారా ఎవరేనా? “నాన్నోయ్ ఇవ్వాలి అన్నయ్య బళ్ళోనే...” అంటూ నాన్న దగ్గరికి పరుగెత్తింది. కాని “చీ, పో,” అన్న గదమాయింపు వినబడగానే ఆమ్మగారి దిమ్ము తిరిగింది. మధ్య తానేం నేరం చేసిందో అర్థంకాక కళ్ళలో నీళ్ళు గుక్కుకుంటూ మెలగా జారుకుంది. సూర్యం చంకదిగి, “నాన్నోయ్! గాంధీకీ జై! నాన్నోయ్ గాంధీకీ జై!” అంటూ తండ్రి దగ్గరకెళ్ళి గంతులెయ్యటం మొదలెట్టాడు. కాని ఫెళుమని చెంపవాగానే బావురుమని రాగం తీశాడు. తలి వెళ్ళి కొడుకు నెత్తుకుని— భర్త నిస్పృహమన్నా ప్రమాదమేనవి గ్రహించుకుని— బుజగించటం మొదలెట్టింది. ఇదంతా గమనిస్తూన్న మూర్తికి హడలెత్తి పోయింది.

నాన్నకంతా తెలిసిపోయిందా?

“ఒరే, రావేం?” అన్న గర్జన వినబడగానే గుండె గుభేలుమంది. ముందుకు సాగలేక అడుగులో అడ్డుగు వేసుకుంటూ, వెనక్కి తిరిగి తల్లి కేసి దీనంగాచూస్తూ వెళ్ళి తండ్రి ఎదుట తలవంచుకుని నిలుచున్నాడు.

తండ్రి అసహ్యన్నీ, కోపాన్నీ వెలిగ్రక్కే దృక్కుల్తో కొడుకుని ఎగాదిగా చూసి “వెధవా” అన్నాడు. తన చేతిలో వున్న వుత్తరం అందిసూ ‘చూడు’ అన్నాడు అధికార స్వరంతో. భయపడూ భయపడూ, వణికే చేతుల్లో ఆ వుత్తరం అందుకున్నాడు మూర్తి. అది హెడ్ మాస్టర్ తన తండ్రికి రాసిన వుత్తరం. అందులో తానారోజు చేసినవన్నీ ఒకటికి నాలుగు పెంచి రాస్తూ “మీ మొహంచూసి వూరుకున్నాను, లేకుంటే ఈ పాటికి మూడేండ్లవరకు రెస్ట్రీకెట్ చేయించేసి వుండును. ఇప్పటికే నా వెంటనే అపాలజీ రాకపోతే రిపోర్ట్ చేయక తప్పదు,” అని వుంది. వశు మండింది మూర్తికి. వెళ్ళి హెడ్ మాస్టర్ని చావతన్నాలని బుద్ధి పుట్టింది. కాని ఎదుట తండ్రి పుగ్రస్వరూపం కనిపించగానే కోపమంతా నీరై పోయింది. “కూర్చో,” అన్నాడు తండ్రి కఠినంగానే. కూర్చున్నాడు. డెస్కులోంచి రైటింగ్ ప్యాడ్ తీసి మూర్తి ముందుకు విసరి, “డిః, రాయి,” అన్నాడు తండ్రి. ఏమిటి? అపాలజీయే? ముచ్చెమట్లు

కమ్మాయ్ మూర్తికి. ఒక్కసారి చురుకు పుట్టుకొచ్చింది. “కాని నాన్న...” అంటూ ఏదో సంజాయిషీ ఇచ్చుకోబోయాడు.

తండ్రి గుండెజేస్తూ “చీ నోరుముయ్. ఇంకా మాటాడుతున్నావ్ నోరెట్టుకుని! నేను చెప్పినట్లుగా రాయి,” అన్నాడు. తలవంచేసుకున్నాడు మూర్తి. ఏమిటీ అన్యాయం? వివారణ లేకుండానే శిక్ష?— ఇంగీషు వాళ్ళకుమలేనే! ఎదురు తిరగమని కోరింది హృదయం. సాహసించవద్దని హెచ్చరించింది బుద్ధి. మారు మాటాడకుండా రాస్తున్నాడు... తాను చేసిన పనికి విచారిస్తున్నాననీ, ఇక ఎప్పుడూ అలా చెయ్యననీ, చేస్తే మీ యిష్టం వచ్చిన శిక్ష విధించవచ్చుననీ, ఇప్పుడు ఒహసారి మాత్రం క్షమించవలసిందనీ, అల్పశిక్షేదై నా ఇస్తే స్వీకరిస్తాననీ వేడుకుంటూ న్నట్లు రాస్తున్నాడు... కలాన్ని తన రక్తనాళాల్లో ముంచి, తన హృదయ ఫలకంమీద ఒక్కొక్క అక్షరమే చెక్కుతూన్నట్లుగా బాధపడుతూన్నాడు మూర్తి. ఇది క్షమాపణ పత్రమేనా? తానేనా రాసేది? కాదని ఎలా అనుకోటం, కళ్ళారా చూస్తూనే? రేపు తానే మొహంపెట్టుకు తిరుగుతాడు? తోడి విద్యార్థులకు అపాలజీ సంగతి తెలిశాక తానిక బ్రతగలడా?..... చీ! ఏంబ్రతుకీ పాడు బ్రతుకు?... ఈ కలం విరిగిపోదేం? కాగితం చిరిగి పోదేం?... తానింకా బ్రతికేవున్నాడేం?..... కలాన్ని విసిరి తండ్రి మొహాన కొటి, కాగితం చించిపారేసి పెదపెట్టున యాడవాలనిపించింది: ...కాని ఆదేమీ జరక్కుండానే పత్రం పూర్తైంది.

సంతకం పెట్టబోయేముందు మళ్ళీ ఒక్కసారి కోపం వొచ్చింది కాని, ఆ పొంగు వెంటనే చలారింది కూడాను. రెక్కల్లేని పక్షిలా రెప రెపలాడి వూరుకుంది హృదయం.

వణికే చేత్తో, తనకే కొత్త గా కనిపించే అక్షరాల్తో గబగబా సంతకం గీకేసి, ఇహ అక్కడొక్క క్షణంకూడా నిలవలేక తన గదిలోకి పరుగెత్తు కెళ్ళి మంచంపై న దబాలున పడిపోయాడు, వెక్కి వెక్కి ఏడుస్తూ. కోపం, అసహాయతా కలిస్తే, దుఃఖమేగా ఫలితం!

